

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Neutrik AG  
Im alten Riet 143  
9494 SCHAAN  
LIECHTENSTEIN

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Geräteeinbausteckdose**  
**Appliance outlet**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60320-1 (VDE 0625-1):2008-05; EN 60320-1:2001 + A1:2007  
DIN EN 60320-2-2 (VDE 0625 Teil 2-2):1999-09; EN 60320-2-2:1998  
IEC 60320-1(ed.2);am1  
IEC 60320-2-2(ed.2)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

*Dr. Schipper*

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 2115300-1550-0008 / 176705

File ref.:

Ausweis-Nr. 40034789

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2012-04-10

(letzte Änderung/updated 2013-04-30 )

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Neutrik AG, Im alten Riet 143, 9494 SCHAAN, LIECHTENSTEIN

Aktenzeichen / *File ref.*  
2115300-1550-0008 / 176705 / CC1 / E

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*  
2013-04-30 2012-04-10

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034789  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40034789.*

**Geräteeinbausteckdose**  
***Appliance outlet***

Typ(en) / *Type(s)*:

- 1) **NAC3FPX**
- 2) **NAC3FPX-ST**

|  |  |
|--|--|
| Bemessungsspannung<br><i>Rated voltage</i>                         | AC 250 V   |
| Bemessungsstrom<br><i>Rated current</i>                            | 16 A   |
| Polzahl<br><i>Number of poles</i>                                  | 2-polig mit Schutzkontakt<br><i>2-pole with earthing contact</i>   |
| Bauart<br><i>Kind of construction</i>                              | nicht genormt<br><i>non-standardized</i>   |
| Höchstzulässige Temperatur<br><i>Maximum allowable temperature</i> | Kontakttemperatur: max. 70°C<br><i>temperature of contacts: max. 70°C</i>  |
| Art der Montage<br><i>Method of mounting</i>                       | Einbau, für Geräte der Schutzklasse I<br><i>built-in into class I appliances</i><br>Flanschmontage<br><i>flange mounting</i>   |
| Anschlussart<br><i>Connection method</i>                           | Flachsteckanschluß 6,3 x 0,8 mm<br><i>flat-quick tab terminations 6,3 x 0,8 mm</i><br>Für / for 1)<br>Schraubklemmen - Anschlussvermögen:<br>flexibel: 1,0 - 2,5 mm <sup>2</sup><br>starr: 1,0 - 2,5 mm <sup>2</sup><br><i>screw terminals - rated connection capacity:</i><br><i>flexible: 1,0 - 2,5 mm<sup>2</sup></i><br><i>rigid: 1,0 - 2,5 mm<sup>2</sup></i><br>Für / for 2) |

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Neutrik AG, Im alten Riet 143, 9494 SCHAAN, LIECHTENSTEIN

Aktenzeichen / *File ref.*  
2115300-1550-0008 / 176705 / CC1 / E

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*  
2013-04-30 2012-04-10

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034789  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40034789.*

|  |  |
|--|--|
| Anmerkung(en)                                    | Die Geräteeinbausteckdosen Typ: NAC3FPX und NAC3FPX-ST ist Teil des Gerätesteckvorrichtungssystems NAC3(..)X(.) - Serie (nicht genormte Konstruktion).<br>Typen NAC3FPX und NAC3FPX-ST darf nur in Kombination mit den passenden VDE-genehmigten Geräteanschlußsteckern der NAC3(..)X(.) - Serie verwendet werden. |
| Remark(s)  | <i>The Appliance outlet types NAC3FPX and NAC3FPX-ST is part of the appliance coupler system NAC3(..)X(.) - Series (non-standardized construction).<br/>Types NAC3FPX and NAC3FPX-ST shall only be used in combination with the compatible VDE-approved plug connector types of the NAC3(..)X(.) - Series.</i>     |
| Warenzeicheninhaber<br><i>Trademark holder</i>   | Neutrik AG   |
| Produktinformation<br><i>Product information</i> | siehe Anlage Nr. 800 + 900<br><i>see Appendix No. 800 + 900</i>  |

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC** including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Abteilung CC1  
*Section CC1*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40034789

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Neutrik AG, Im alten Riet 143, 9494 SCHAAN, LIECHTENSTEIN

Aktenzeichen / *File ref.*

2115300-1550-0008 / 176705 / CC1 / E

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*  
2013-04-30 2012-04-10

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034789.  
*This supplement is part of the Certificate No. 40034789.*

## Geräteeinbausteckdose *Appliance outlet*

### Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

|                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| Referenz/ <i>Reference</i> | Neutrik UK Ltd.         |
| <b>30021743</b>            | Westridge Business Park |
|                            | Cothey Way              |
|                            | RYDE                    |
|                            | Isle of Wight           |
|                            | PO33 1QT                |
|                            | UNITED KINGDOM          |

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Abteilung CC1  
*Section CC1*